**INSTRUCTIONS:**
ATV EXPANDABLE 1 OR 2 UP COVER

**MODE D'EMPLOI :**
HOUSSE EXTENSIBLE POUR VTT À 1 OU 2 PLACES

**INSTRUCCIONES:**
CUBIERTA EXPANDIBLE DE VTT PARA 1 O 2 PERSONAS

13cOA51_15418_QG_ATV_2UpStorageCover_Instructions-1.indd 1 5/9/13 2:15 PM

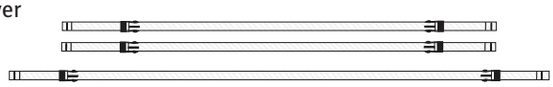
# **INSTRUCTIONS:** ATV EXPANDABLE 1 OR 2 UP COVER

**CAUTION**
**Always follow your manufacture's instructions when trailering your ATV.**

**CAUTION**
**Your cover is not completely waterproof. Cover any items on your storage racks that can be damaged by water in plastic.**

**CAUTION**
**Failure to use the trailering straps when transporting an ATV on an open vehicle or trailer will invalidate your warranty.**

**Materials list:**
1 ATV Travel & Storage Cover
3 compression straps



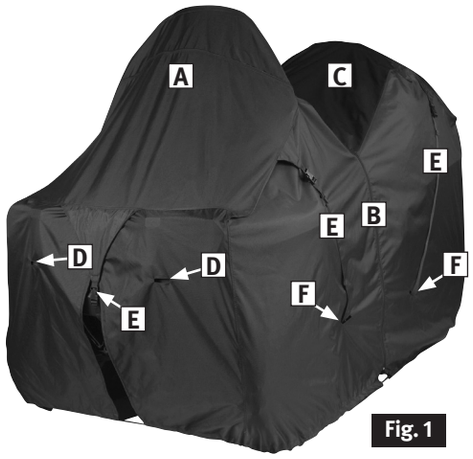


Fig. 1

## INSTALLATION

Note: If you are transporting your ATV you must follow all of the steps below. If covering for storage only you can ignore step 6 and, if storing indoors, step 7.

1. Cover any sharp points on your ATV with a cloth or sponge.

2. Place your ATV on the trailer or vehicle (do not tie your ATV cover down to the trailer).

3. Locate the yellow "FRONT" label along the bottom hem of your cover.

4. If your ATV has a windshield unzip the windshield pocket (A) in the cover center above the "FRONT" label (Fig. 1). Keep this closed if you do not have a windshield.

5. With the "FRONT" label at the front of your ATV pull your cover over your ATV from front to back.

On larger ATVs or 2-up models you may need to unzip the center expansion panels (B) found in the middle of both sides of your cover (Fig. 1).

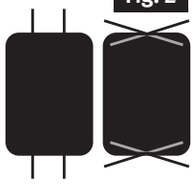


Fig. 2

**Run tie-downs out the cover slots straight out or crossing**

Fig. 3

If you wish to cover a storage bag or cargo across your rear rack you may also need to unzip the cargo expansion pocket (C) at the rear top of your cover. (Fig. 1) Keep this closed unless needed.

6. If you are trailering your vehicle, there are two slots (D) in the front and back of your cover for tie-down straps. Run your tie-downs (not included) from the ATV, through the cover and then down to your trailer or vehicle (Fig.2).

7. There are three compression straps (E) that tighten your cover to the sides and front and back of your ATV. These must be used when transporting your ATV.

Clip an end of a compression strap (E) into one of the buckles on the side of the cover (Fig 3). Thread the unattached end of the strap (E) through the slot on the cover just below the buckle (F). Let the strap end fall into the inside of your cover. Run the strap under your ATV and up through the inside of the corresponding slot on the opposite side of your cover. Clip the strap end into the buckle above the slot. Repeat this procedure with the second side compression strap (E). Run the third compression strap from front to back, fitting the strap through the separations in the cover.

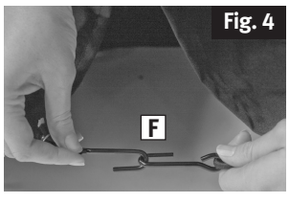


Fig. 4

8. Hook together the two elastic cords (F) at the bottom and back of your cover (Fig. 4).

9. Tension both compression straps (E) to fit them securely to your ATV. If you are transporting your ATV tuck any loose ends of the sides straps into the cover slots.

## CLEANING

Clean your cover with a soft brush and lukewarm water or machine wash in COLD water. DO NO USE SOAP as it may remove the protective coatings added by the factory. Line dry or machine dry on air or delicate.

## STORAGE

Your cover comes with a handy storage bag. To avoid mildew be sure your cover is dry before you store it in the storage bag.

15-017-010401-00, 15-085-014704-00

CLASSIC ACCESSORIES, INC.
KENT, WA USA 98032 **©2013**
classicaccessories.com

13cOA51_15418

13cOA51_15418_QG_ATV_2UpStorageCover_Instructions-1.indd 2 5/9/13 2:15 PM

# MODE D'EMPLOI :
## HOUSSE EXTENSIBLE POUR VTT À 1 OU 2 PLACES

**ATTENTION**
**Assurez-vous de toujours suivre les instructions du fabricant lorsque vous remorquez le VTT.**

**ATTENTION**
**La housse n'est pas complètement étanche. Enveloppez dans du plastique tout objet pouvant être endommagé par de l'eau.**

**ATTENTION**
**Toute utilisation de cette housse afin de protéger votre VTT lorsqu'il est remorqué ou transporté sur un véhicule découvert sans avoir fixé les sangles de remorquage entraînera l'annulation de la garantie.**

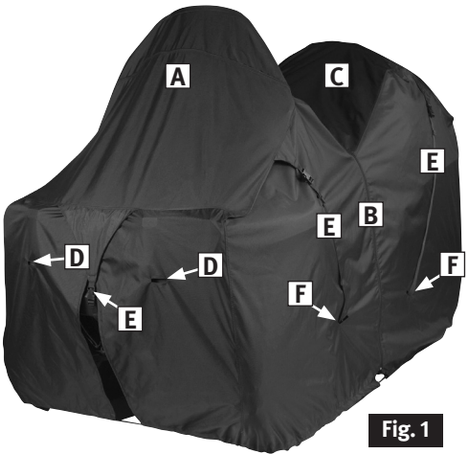


Fig. 1

**LISTE DU MATÉRIEL INCLUS:**
1 housse de VTT pour voyage et remisage
3 sangles de compression

## INSTALLATION
Remarque: Si vous souhaitez transporter le VTT vous devrez suivre toutes les étapes ci-dessous. Si vous comptez utiliser la housse uniquement pour le remisage, vous pouvez ignorez l'étape 6 et si vous comptez utiliser la housse pour protéger un VTT remisé à l'intérieur, ignorez également l'étape 7.

1. Couvrez les endroits pointus du VTT avec du tissu ou une éponge.

2. Placez le VTT sur la remorque ou sur le véhicule (ne pas fixer la housse du VTT à la remorque).

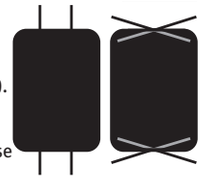
3. Localisez l'étiquette jaune « FRONT » (avant) qui se trouve le long de la bordure inférieure de la housse.

4. Si votre VTT est équipé d'un pare-brise, sortez la poche pour pare-brise (A) qui se trouve au centre de la housse au-dessus de l'étiquette « FRONT » (avant) (voir Fig. 1) en ouvrant sa fermeture à glissière. Gardez cette poche fermée si votre VTT ne comporte pas de pare-brise.

Fig. 2

5. Assurez-vous que l'étiquette « FRONT » (avant) se trouve à l'avant du VTT et placez la housse sur le VTT en l'installant de l'avant vers l'arrière.

Sur les grands VTT ou sur les VTT à 1 ou 2 places, vous devrez sans doute ouvrir les fermetures à glissière des rabats extensibles (B) qui se trouvent au milieu des deux côtés de la housse (Fig. 1). Si vous souhaitez couvrir une sacoche ou une cargaison se trouvant sur le porte-bagages arrière vous pouvez ouvrir la fermeture à glissière et en extraire la poche d'extension de cargaison (C) qui se trouve en haut, à l'extrémité de la housse (voir Fig. 1). Veillez à ce que cette poche demeure fermée lorsque vous ne l'utilisez pas.



**Faites passer les sangles d'arrimage par les fentes, tout droit ou en les croisant.**

Fig. 3

6. Si vous remorquez votre véhicule, utilisez les deux fentes (D) situées à l'avant et à l'arrière de la housse pour passer des sangles d'arrimage. Passez vos sangles d'arrimage (non comprises) à partir du VTT, à travers la housse puis vers le bas jusqu'à la remorque ou le véhicule transporteur (Fig.2).

7. La housse comporte trois sangles de compression (E) qui servent à serrer la housse sur les côtés, l'avant et l'arrière du VTT. Utilisez ces sangles lorsque vous transportez le VTT.

Fixez une extrémité de la sangle de compression (E) dans une des boucles situées sur le côté de la housse (voir Fig. 3). Insérez l'extrémité libre de la sangle (E) dans la fente de la housse juste en-dessous de la boucle (F). Laissez l'extrémité libre de la sangle demeurer à l'intérieur de la housse. Faites passer la sangle sous le VTT puis vers le haut, à travers la fente correspondante située sur l'autre côté de la housse. Fixez l'extrémité de la sangle dans la boucle au-dessus de la fente. Répétez l'opération avec l'autre sangle de compression latérale (E). Faites passer la troisième sangle de compression de l'avant vers l'arrière en la passant entre les sections de toile de la housse.

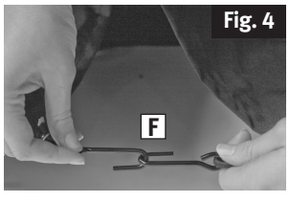


Fig. 4

8. Accrochez les deux cordons élastiques l'un à l'autre (F) en bas et au dos de la housse (voir Fig. 4).

9. Serrez les deux sangles de compression (E) pour que la housse soit bien fixée sur le VTT. Si vous comptez transporter le VTT, rangez les extrémités libres des sangles latérales dans les fentes de la housse.

## NETTOYAGE
Nettoyez votre housse avec une brosse douce et de l'eau tiède ou lavez-la à la machine, à l'eau FROIDE. NE PAS UTILISER DE SAVON car vous risqueriez d'endommager le revêtement protecteur qui a été ajouté en usine. Pour faire sécher la housse, étendez-la ou placez-la dans le sèche-linge en réglant la machine sur « air » ou sur un cycle de séchage pour articles délicats.

## REMISAGE
La housse est fournie avec un sac de remisage pratique. Pour éviter toute apparition de moisissure, assurez-vous que la housse est sèche avant de la ranger dans le sac de remisage.

15-017-010401-00, 15-085-014704-00

CLASSIC ACCESSORIES, INC.
KENT, WA USA 98032 **©2013**
classicaccessories.com

13cOA51_15418

13cOA51_15418_QG_ATV_2UpStorageCover_Instructions-1.indd 3 5/9/13 2:15 PM

# INSTRUCCIONES:
## CUBIERTA EXPANDIBLE DE VTT PARA 1 O 2 PERSONAS

**PRECAUCIÓN**
**Siempre siga las instrucciones del fabricante al transportar el VTT en un remolque.**

**PRECAUCIÓN**
**Esta cubierta no es completamente impermeable. Envuelva con plástico los artículos colocados en las rejillas de carga ya que puedan dañarse si les cae agua.**

**PRECAUCIÓN**
**El no usar las correas de remolque al transportar el VTT en un vehículo abierto o en un remolque, invalidará la garantía.**

**Lista de materiales:**
1 cubierta para viaje y almacenamiento de vehículo todo terreno (VTT)
3 correas de compresión

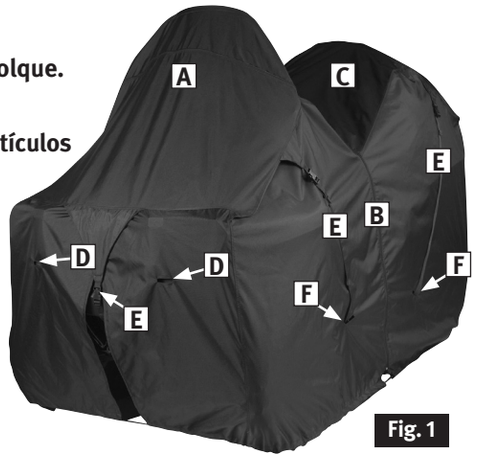


Fig. 1

### INSTALACIÓN
Nota: Si transporta un VTT debe seguir todos los pasos siguientes. Si la cubierta es sólo para almacenamiento, puede ignorar el paso 6 y, si almacena en interiores, el paso 7.

1. Cubra los puntos filosos del VTT con un paño o esponja.

2. Coloque el VTT en el remolque o vehículo (no conecte la cubierta del VTT al remolque).

3. Ubique la etiqueta "FRONT" (frente) a lo largo del bordillo inferior de la cubierta.

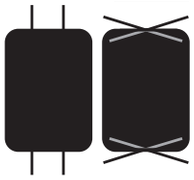
4. Si el VTT tiene parabrisas, abra la cremallera del bolsillo del parabrisas (A) en el centro de la cubierta arriba de la etiqueta “FRONT” (frente) (Fig. 1). Manténgala cerrada si no tiene parabrisas.

5. Con la etiqueta "FRONT" al frente del VTT, estire la cubierta sobre el VTT de adelante hacia atrás.

En VTT más grandes o para modelos para 2 personas es posible que necesite abrir la cremallera de los paneles de expansión centrales (B) que están al centro de ambos lados de la cubierta (Fig. 1).

Si desea cubrir una bolsa para almacenamiento o carga en la rejilla de carga posterior, puede que también necesite abrir la cremallera del bolsillo de expansión de carga (C) situado en la parte superior trasera de la cubierta. (Fig. 1) Manténgala cerrada a menos que sea necesario abrirla.

Fig. 2



**Pase las correas de amarre por afuera de las ranuras en forma recta o cruzada**

Fig. 3

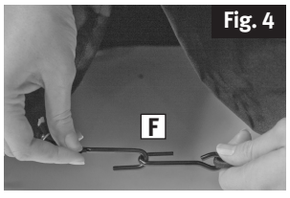
6. Si está remolcando el vehículo, hay dos ranuras (D) en la parte frontal y trasera de la cubierta para correas de amarre. Instale las correas de amarre (no incluidas) desde el VTT, a través de la cubierta y luego hacia abajo hasta el remolque o vehículo (Fig. 2).

7. Hay tres correas de compresión (E) que ajustan la cubierta a los lados, al frente y en la parte trasera del VTT. Éstas deben usarse al transportar el VTT.

Abroche un extremo de una correa de compresión (E) dentro de una de las hebillas en el lateral de la cubierta (Fig., 3). Pase el otro extremo de la correa (E) a través de la ranura de la cubierta justa debajo de la hebilla (F). Deje caer el extremo de la correa al interior de la cubierta. Pase la correa debajo del VTT y hacia arriba a través del interior de la ranura correspondiente en el lado opuesto de la cubierta. Abroche el extremo de la correa en la hebilla arriba de la ranura. Repita este procedimiento con la segunda correa de compresión lateral (E). Pase la tercera correa de compresión de adelante hacia atrás, haciendo pasar la correa a través de las separaciones en la cubierta.

8. Enganche entre sí las dos cuerdas elásticas (F) ubicadas en la parte inferior y trasera de la cubierta (Fig. 4).

Fig. 4




9. Tense las dos correas de compresión (E) hasta instalarlas con seguridad en el VTT. Si transporta el VTT, inserte los extremos sueltos de las correas laterales dentro de las ranuras de la cubierta.

### LIMPIEZA
Limpie la cubierta con un cepillo suave y agua tibia o lávela en máquina con agua FRÍA. NO USE JABÓN, pues puede remover las capas de protección que se aplican en la fábrica. Déjela secar extendida o con máquina secadora graduada en aire o para prendas delicadas.

### ALMACENAMIENTO
La cubierta viene con una bolsa de almacenamiento conveniente. Para evitar el moho asegúrese de que la cubierta está seca antes de almacenarla en la bolsa.

Pase las correas de amarre por afuera de las ranuras en forma recta o cruzada.

DO NOT USE SOAP
NE PAS UTILISER DE SAVON
NO USAR JABÓN

DO NOT PACK WET
NE PAS RANGER MOUILLÉ
NO GUARDAR HÚMEDO

NOT WATERPROOF
NON IMPERMÉABLE
NO ES IMPERMEABLE

NO TOOLS REQUIRED
AUCUN OUTIL NÉCESSAIRE
NO REQUIERE HERRAMIENTAS

NO BLEACH
NE PAS JAVELLISER
NO USAR LEJÍA

LINE DRY
ÉTENDRE MOUILLÉ
COLGAR PARA SECAR

DO NOT IRON
NE PAS REPASSER
NO PLANCHAR

15-017-010401-00, 15-085-014704-00

CLASSIC ACCESSORIES, INC.
KENT, WA USA 98032 **©2013**
classicaccessories.com

CLASSIC® ACCESSORIES
WE COVER YOUR GEAR®